

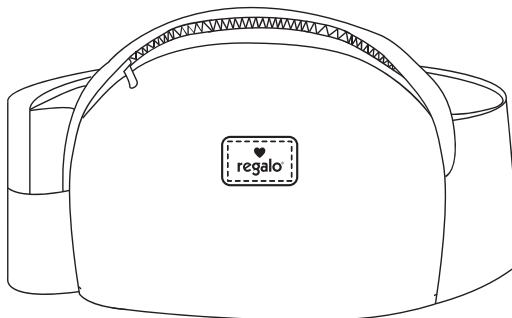


Baby Hip Carrier + Support

Siège et support pour porte-bébé

Portabebés de cadera + soporte

Model / Modèle / Modelo: 4400 B



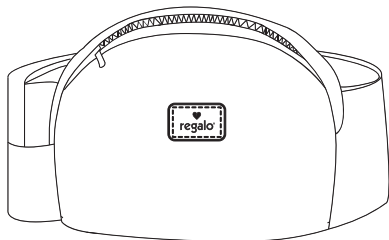
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE LIT D'ENFANT. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL CATRE. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

 www.regalo-baby.com

 Regalo International, LLC.
3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 866.272.5274 (U.S. only / aux États-Unis seulement / solo en EE. UU.) or / ou / o 952.435.1080

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecha en China

A

PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

A Hip Carrier (1)

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your product is properly installed. Failure to follow these instructions for the assembly of use of your product could result in serious injury or death. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the product for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any parts are missing, worn, or damaged. Do not use abrasive cleaners or bleach to clean your product.

FABRIC CARE

HAND WASH ONLY WITH DAMP CLOTH AND SOAP,
AIR DRY.

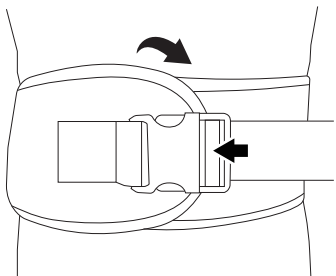


90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Regalo International, LLC, will replace or repair it at Regalo's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

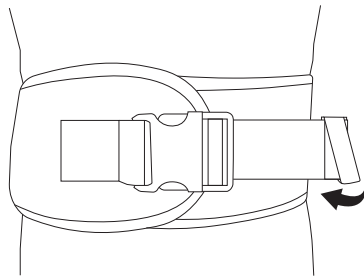
Using Your Hip Carrier

STEP 1



Place waist band around your waist. Velcro and fasten the buckle around your waist and adjust strap until firmly secured.

STEP 2

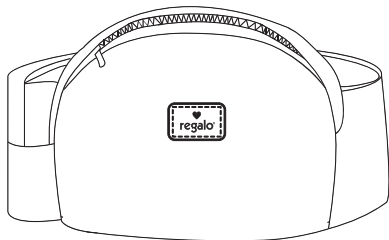


Roll belt strap and tuck into band.

STEP 3



Turn hip carrier towards front or side of your hip. Make sure straps are tightened before placing child.

A

VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

A Support de hanches (1)

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme du produit. Négliger les instructions de ce guide de montage et d'utilisation du produit pourrait entraîner de graves blessures ou la mort. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation.

SOIN ET ENTRETIEN

Vérifiez périodiquement que le produit ne présente aucun signe de dommage, d'usure ni aucune pièce manquante. Cessez d'utiliser si une pièce est manquante, usée ou endommagée. N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'eau de javel pour nettoyer le produit.

ENTRETIEN DU TISSU

LAVEZ UNIQUEMENT À LA MAIN AVEC UN CHIFFON HUMIDE ET DU DOUX SAVON. LAISSEZ SÉCHER À L'AIR UNIQUEMENT. NE PAS LAVER À LA MACHINE. NE PAS NETTOYER À SEC.

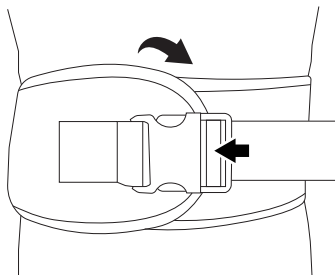


GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Regalo International LLC le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

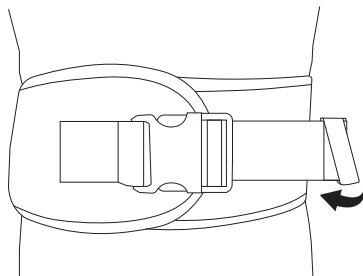
Utilisation de support de hanches

ÉTAPE 1



Placez la bande de taille autour de votre taille. Fixez la boucle velcro autour de votre taille et ajustez la sangle jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

ÉTAPE 2

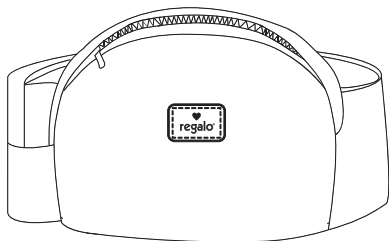


Roulez la courroie et rentrez-la dans la bande.

ÉTAPE 3



Tournez le support de hanches vers l'avant ou le côté de votre hanche. Assurez-vous que les sangles sont serrées avant d'y placer l'enfant.

A

CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

A Riñonera portabebés (1)

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que su producto quede correctamente instalado. El no seguir estas instrucciones de montaje o uso de su producto causar lesiones graves o letales. La seguridad de su niño es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Revise periódicamente el producto por si presenta indicios de daño, desgaste o le faltan componentes. No lo utilice si le faltan piezas o están desgastadas o dañadas. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos para limpiar el producto.

CUIDADO DE LA TELA

LAVAR A MANO SOLAMENTE CON UN PAÑO HÚMEDO Y JABÓN SUAVE. SOLO SECAR AL AIRE. NO LO LAVAR EN MÁQUINA. NO LO LAVE EN SECO.

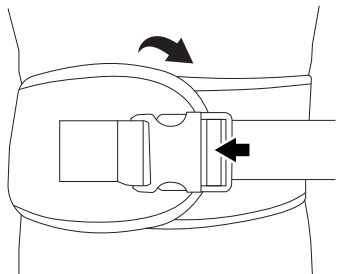


GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Regalo International, LLC, lo reemplazará o reparará a discreción de Regalo. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

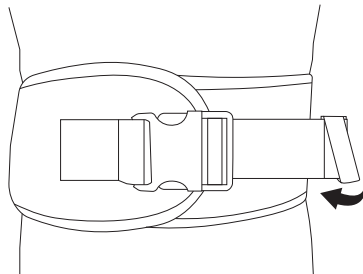
Usar su riñonera portabebés

PASO 1



Coloque la banda alrededor de su cintura. Abroche el velcro y cierre la hebilla alrededor de la cintura y ajuste la correa hasta que esté firmemente sujeta.

PASO 2



Enrolle la correa del cinturón y colóquela dentro de la banda.

PASO 3



Gire la riñonera portabebés hacia la parte delantera o lateral de su cadera. Asegúrese de que las correas estén ajustadas antes de colocar al niño.

 **WARNING:****FALL AND SUFFOCATION HAZARD**

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all parts are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this hip carrier for children between 15 lb and 25 lb.

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.



AVERTISSEMENT:

RISQUE DE CHUTE ET D'ÉTOUFFEMENT

RISQUE DE CHUTE - Les bébés peuvent tomber à travers l'ouverture pour les jambes si elle est trop large, ou hors du porte-bébé.

- Ajustez les ouvertures pour les jambes pour qu'elles s'adaptent parfaitement aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que tous les éléments sont bien sécurisés.
- Faites particulièrement attention lorsque vous vous penchez ou marchez.
- Ne vous penchez jamais au niveau de la taille; pliez les genoux.
- Utilisez ce support de hanches uniquement pour les enfants de 7 à 11 kg.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Les nourrissons de moins de 4 mois peuvent suffoquer dans ce produit si leur visage est pressé contre votre corps.

- Ne serrez pas le bébé trop fermement contre votre corps.
- Laissez de la place pour le mouvement de la tête.
- Gardez le visage du nourrisson libre d'obstructions en tout temps.



ADVERTENCIA:

PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA

RIESGO DE CAÍDA: Los bebés se pueden caer por una abertura ancha para las piernas o por la parte superior del portabebés.

- Regule las aberturas para las piernas de modo que se ajusten cómodamente a las piernas del bebé.
- Antes de cada uso, verifique que todas las piezas estén ajustadas.
- Tenga mucho cuidado cuando camine o se incline.
- Nunca se agache doblando la cintura; hágalo flexionando las rodillas.
- Use esta riñonera portabebés solamente para niños de entre 15 lb (6.8 kg) y 25 lb (11.3 kg).

RIESGO DE ASFIXIA: Los bebés menores de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si la cara del bebé está muy presionada contra su cuerpo.

- No ajuste al bebé demasiado apretado contra su cuerpo.
- Deje espacio para el movimiento de la cabeza.
- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.

WARNING

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING AND USING THE SOFT CARRIER.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- CHECK TO ASSURE ALL BUCKLES, SNAPS, STRAPS, AND ADJUSTMENTS ARE SECURE BEFORE EACH USE.
- CHECK FOR RIPPED SEAMS, TORN STRAPS OR FABRIC AND DAMAGED FASTENERS BEFORE EACH USE.
- ENSURE PROPER PLACEMENT OF CHILD IN PRODUCT INCLUDING LEG PLACEMENT.
- CHILD MUST FACE TOWARDS YOU UNTIL HE OR SHE CAN HOLD HEAD UPRIGHT.
- PREMATURE INFANTS, INFANTS WITH RESPIRATORY PROBLEMS, AND INFANTS UNDER 4 MONTHS ARE AT GREATEST RISK OF SUFFOCATION.
- NEVER USE A SOFT CARRIER WHEN BALANCE OR MOBILITY IS IMPAIRED BECAUSE OF EXERCISE, DROWSINESS, OR MEDICAL CONDITIONS.
- NEVER USE A SOFT CARRIER WHILE ENGAGING IN ACTIVITIES SUCH AS COOKING AND CLEANING WHICH INVOLVE A HEAT SOURCE OR EXPOSURE TO CHEMICALS.
- NEVER WEAR A SOFT CARRIER WHILE DRIVING OR BEING A PASSENGER IN A MOTOR VEHICLE.
- NEVER WEAR IN WATER.
- ALWAYS SUPERVISE YOUR CHILD WHILE WEARING.
- NOT A FLOATATION DEVICE.
- USE ONLY AS INTENDED.
- CHECK TO MAKE SURE CHILD IS NOT OVER HEATING.
- DO NOT LEAVE CHILD IN INFANT CARRIER FOR EXTENDED AMOUNT OF TIME.
- CHILD MUST FACE TOWARDS YOU UNTIL HE OR SHE CAN HOLD HEAD UPRIGHT.
- DO NOT USE AROUND OPEN FLAME OR WHEN COOKING.
- DO NOT PLACE WARM/HOT LIQUIDS IN POCKETS.

MISE EN GARDE

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PORTE-BÉBÉ.
- CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- VÉRIFIER QUE TOUTES LES BOUCLES, TOUS LES BOUTONS-PRESSION, TOUTES LES SANGLES ET TOUS LES RÉGLAGES SONT BIEN SÉCURISÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- AVANT CHAQUE UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LES COUTURES, LES SANGLES OU LE TISSU NE SONT PAS DÉCHIRÉS ET QUE LES FIXATIONS NE SONT PAS ENDOMMAGÉES.
- VÉRIFIER QUE L'ENFANT EST BIEN PLACÉ, Y COMPRIS AU NIVEAU DES JAMBES.
- L'ENFANT DOIT ÊTRE ORIENTÉ POUR VOUS FAIRE FACE JUSQU'À CE QU'IL PUISSE TENIR LA TÊTE DROITE.
- LES NOURRISSONS PRÉMATURÉS, PRÉSENTANT DES PROBLÈMES RESPIRATOIRES ET DE MOINS DE 4 MOIS PRÉSENTENT LE PLUS GRAND RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.
- NE JAMAIS UTILISER DE PORTE-BÉBÉ SOUPLE LORSQUE L'ÉQUILIBRE OU LA MOBILITÉ SONT ALTÉRÉS PAR L'EXERCICE, LA SOMNOLENCE OU DES PROBLÈMES DE SANTÉ.
- NE JAMAIS UTILISER UN PORTE-BÉBÉ LORS D'ACTIVITÉS COMME LA CUISINE ET LE NETTOYAGE,

QUI IMPLIQUENT UNE SOURCE DE CHALEUR OU UNE EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.

- NE JAMAIS UTILISER UN PORTE-BÉBÉ LORSQUE VOUS CONDUISEZ OU ÊTES PASSAGER DANS UN VÉHICULE.
- NE JAMAIS UTILISER DANS L'EAU.
- TOUJOURS SURVEILLER VOTRE ENFANT PENDANT QUE VOUS LE PORTEZ.
- CECI N'EST PAS UN DISPOSITIF DE FLOTTAISON.
- UTILISER UNIQUEMENT POUR L'USAGE PRÉVU.
- VÉRIFIER QUE L'ENFANT NE SOUFFRE PAS D'UNE CHALEUR EXCESSIVE.
- NE PAS LAISSER L'ENFANT DANS LE PORTE-BÉBÉ PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE.
- L'ENFANT DOIT ÊTRE ORIENTÉ POUR VOUS FAIRE FACE JUSQU'À CE QU'IL PUISSE TENIR LA TÊTE DROITE.
- NE PAS UTILISER PRÈS D'UNE FLAMME NUE OU LORSQUE VOUS CUISINEZ.
- NE PAS PLACER DE LIQUIDES CHAUDS DANS LES POCHEs.

ADVERTENCIA

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR EL PORTABEBÉS.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.
- ANTES DE CADA USO, VERIFIQUE QUE TODOS LOS BROCHES, LOS CINTURONES, LOS AJUSTES Y LAS HEBILLAS ESTÉN AJUSTADOS.
- ANTES DE CADA USO, VERIFIQUE QUE NO HAYA COSTURAS RASGADAS, CORREAS O TELA DESGARRADAS NI SUJETADORES DAÑADOS.
- ASEGÚRESE DE UBICAR AL NIÑO DE FORMA APROPIADA EN EL PRODUCTO, INCLUIDA LA COLOCACIÓN DE LAS PIERNAS.
- SE DEBE COLOCAR AL NIÑO MIRANDO HACIA USTED HASTA QUE EL BEBÉ SEA CAPAZ DE SOSTENER LA CABEZA ERGUIDA.
- LOS BEBÉS PREMATUROS, LOS BEBÉS CON PROBLEMAS RESPIRATORIOS Y LOS BEBÉS MENORES DE 4 MESES TIENEN MAYOR RIESGO DE ASFIXIA.
- NUNCA USE UN PORTABEBÉS CUANDO EL EQUILIBRIO O LA MOVILIDAD SE VEAN AFECTADOS DEBIDO A UN EJERCICIO, SOMNOLENCIA O AFECCIONES MÉDICAS.
- NUNCA UTILICE UN PORTABEBÉS CUANDO REALICE ACTIVIDADES COMO COCINAR Y LIMPIAR QUE INVOLUCRAN UNA FUENTE DE CALOR O LA EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.
- NUNCA USE UN PORTABEBÉS MIENTRAS MANEJE O VIAJE COMO PASAJERO EN UN VEHÍCULO MOTORIZADO.
- NUNCA USE ESTE PRODUCTO EN EL AGUA.
- MIENTRAS USE EL PRODUCTO, VIGILE CONSTANTEMENTE AL BEBÉ.
- NO ES UN DISPOSITIVO FLOTADOR.
- USE EL PRODUCTO SOLAMENTE SEGÚN SU USO PREVISTO.
- EVITE EL CALENTAMIENTO EXCESIVO DEL BEBÉ.
- NO DEJE AL NIÑO EN EL PORTABEBÉS DURANTE MUCHO TIEMPO.
- SE DEBE COLOCAR AL NIÑO MIRANDO HACIA USTED HASTA QUE EL BEBÉ SEA CAPAZ DE SOSTENER LA CABEZA ERGUIDA.
- NO UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LAS LLAMAS EXPUESTAS NI CUANDO COCINE.
- NO COLOQUE LÍQUIDOS CALIENTES NI TIBIOS EN LOS BOLSILLOS.